



Nacimiento en Bolivia de un hijo/a de padres casados: inscripción en el registro suizo del estado civil

Marzo 2022

Documentos a presentar

- Certificado de nacimiento del o de los hijos/as
- Si tiene un certificado o un libro de familia suizo y desea actualizarlo, remita también el original a su representación.
- Tarjeta de identidad o copia de pasaporte boliviano

Los documentos originales serán transmitidos a la autoridad de estado civil competentes en Suiza y no deben tener una fecha de emisión mayor a 6 meses de antigüedad. No serán devueltos. No se aceptan fotocopias. De ser necesario, se pueden exigir documentos adicionales.

Traducción

Los documentos que no están redactados en una lengua nacional suiza, inglés o español deben ser traducidos.

Legalización

Todos los documentos de estado civil extranjeros deben ser legalizados antes de ser remitidos a la representación suiza:

En el SERECÍ (solicitar la emisión, legalización y la apostilla del Certificado de Nacimiento, Certificado de Matrimonio, Certificado de Defunción, Copia de Libro, Estado Civil)	En la Cancillería (legalización y apostilla de todos los demás documentos)
La Paz: Av. 16 de Julio, Nuestra Señora de La Paz, La Paz Cochabamba: Av. Simón López N° 0-0325, Cochabamba Santa Cruz: Avenida Cuarto Anillo y, Avenue Radial 27, Santa Cruz de la Sierra, Santa Cruz	La Paz: Plaza Murillo c. Ingavi esq. c. Junín, Nuestra Señora de La Paz, La Paz Cochabamba: Plaza Colón, Acera Oeste - Calle 25 de Mayo, esquina México N°467, Cochabamba Santa Cruz: Calle Guemes, Casa N° 4B, Pasillo 1 Este, Paseo Canal Isuto, Santa Cruz de la Sierra, Santa Cruz

Tasas

La inscripción del nacimiento en el registro suizo del estado civil es gratuita.

Información suplementaria

Por favor tomar nota: para que el nombre aparezca con acentos (si es que los hay), y sea registrado en Suiza con acento, hay que pedir a las autoridades bolivianas de Registro Civil que usen minúsculas en la escritura del nombre y del apellido

En caso el ciudadano/a suizo/a se encuentre inscrito ante este Centro Consular Regional, se le informa que los extractos pueden cargarse en buena calidad (formato PDF) a través de la ventanilla en línea del Sistema (Registro) de Suizos en el Extranjero.

Si aún no se ha registrado en la ventanilla en línea, le recomendamos lo haga.

(<https://account.idm.eda.admin.ch/login/app/evera?culture=es>)

Embajada de Suiza
Avda. Salaverry 3240
San Isidro
Lima 15076